



# 恭读圣经

Read the Bible



罗马书第六章3~5节

*Roman 6:3~5*



罗马书六章4~5节 《环译》 *Ro 6:3~5*

**3** 难道你们不明白，凡是受洗归入基督耶稣的人，都是受洗归入祂的死吗？

**3** Or don't you know that all of us who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death?

## 罗马书六章4~5节 《环译》 Ro 6:3~5

**4**所以，我们借着洗礼归入死，和他同葬，为要使我们焕然一新地行在生命中，就像基督借着父的荣耀从死人中复活一样。

**5**我们如果已经与他死的样式联结，也必定会与祂复活的样式联结。

**4**We were therefore buried with him through baptism into death in order that, just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, we too may live a new life.

**5**For if we have been united with him in a death like his, we will certainly also be united with him in a resurrection like his.

读经员 启：这是上主的话！

会众 应：感谢上主！





# 恭听圣道

Listening to the Holy Word



与基督同死同复活

讲员

胡亚军牧师



MTLC

2026年4月5日

复活节快乐

*He is Risen*



# 罗马书第六章1节《环译》 Ro 6:1

**1**那么，我们要怎么说呢？

**我们可以继续犯罪，叫恩典添得越来越满吗？**

**1** What shall we say, then? Shall we go on sinning so that grace may increase?

**背景：** 保罗回答6:1的提问

保罗没有做道德性劝勉，而是引导信徒清楚自己已经“与基督联合”的事实



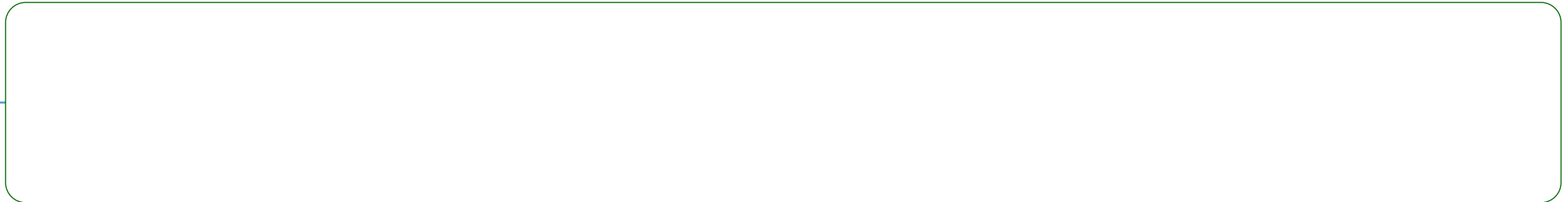
# 与基督同死同复活

# 与基督同死同复活

United with Christ in His Death and Resurrection

## 与基督同死

United with Christ in His Death



罗马书第六章3节 《环译》 Ro 6:3

<sup>3</sup>难道你们不明白，凡是**受洗归入**基督耶稣的人，都是受洗**归入**祂的死吗？

<sup>3</sup> Or don't you know that all of us who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death?

## 罗马书第六章3节《环译》 Ro 6:3

<sup>3</sup>难道你们不明白，凡是**受洗归入**基督耶稣的人，都是受洗**归入**祂的死吗？

<sup>3</sup> Or don't you know that all of us who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death?

**受洗→圣灵的洗：**

在信主的时候，被圣灵带入基督里，  
与基督的生命联合

## 罗马书第六章3节《环译》 Ro 6:3

<sup>3</sup>难道你们不明白，凡是**受洗归入**基督耶稣的人，都是受洗**归入**祂的死吗？

<sup>3</sup> Or don't you know that all of us who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death?

**受洗→水的洗礼：**

每个真信耶稣的人，都要通过水的洗礼，  
**宣告：我已经属于基督耶稣！**

## 罗马书第六章3节《环译》 Ro 6:3

<sup>3</sup>难道你们不明白，凡是受洗**归入**基督耶稣的人，都是受洗**归入**祂的死吗？


<sup>3</sup> Or don't you know that all of us who were baptized into Christ Jesus were baptized into his death?

**归入**：不是靠近、模仿、或认同某个观念，而是进入、被带入、进入一个真实的关系之中



哪个人在水里？

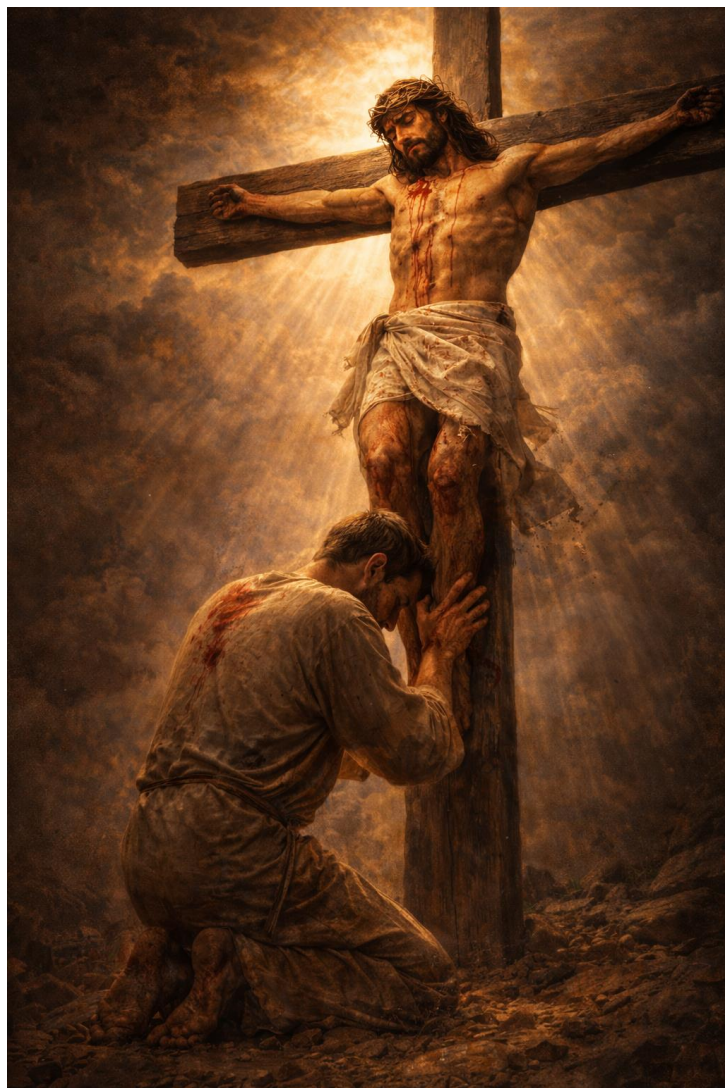


The image is a composite of two scenes. On the left, a man with a beard and short hair is shown from the chest up, wearing a light-colored t-shirt. He has his eyes closed and his hands clasped over his heart, appearing to be in a state of prayer or deep reflection. The background behind him is a warm, golden glow with soft, ethereal light rays, suggesting a spiritual or divine presence. On the right, the same man is shown from the chest up, now being baptized. He is wearing a blue t-shirt and has his eyes closed. A person in a white robe is pouring water over his head from a small container. The water is splashing around him, and the background is a cool, blue, misty atmosphere. The overall composition is split vertically, with the left side representing the inner spiritual experience and the right side representing the outward physical act of baptism.

圣灵的洗  
使我归入基督的生命里

水洗

宣告我已经属于耶稣基督



## 与基督同死

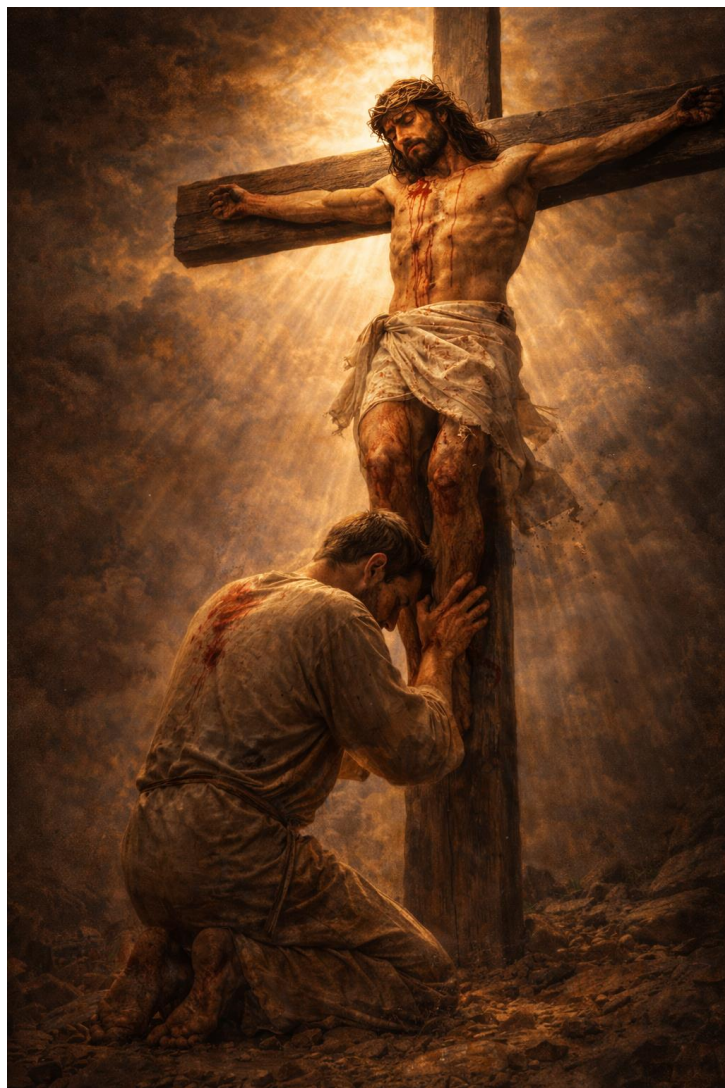
不是我真的去经历十字架

不是模仿耶稣受苦

而是

当我相信基督耶稣的时候

天父算我已经死在他里面



## 与基督同死

不是我变得好一点  
而是旧的我已经结束了



## 与基督同死

那个爱做错事的旧我，已经结束了！  
向罪恶、向旧身份、向旧的生活方式  
我已经死了！

Dead to  
the Reign of Sin

Dead to  
an Old Identity

Dead to  
an Old Way of Life



## 归入基督

枝子连在树上  
得丰盛的生命

# 与基督同死同复活

**United with Christ in His Death and Resurrection**

## 与基督同死

**United with Christ in His Death**

## 与基督同葬

**United with Christ in His Burial**

罗马书六章4节上《环译》 *Ro 6:4a*

**4a** 所以，我们借着洗礼归入死，和他同葬，

**4** We were therefore buried with him through baptism into death in order that,

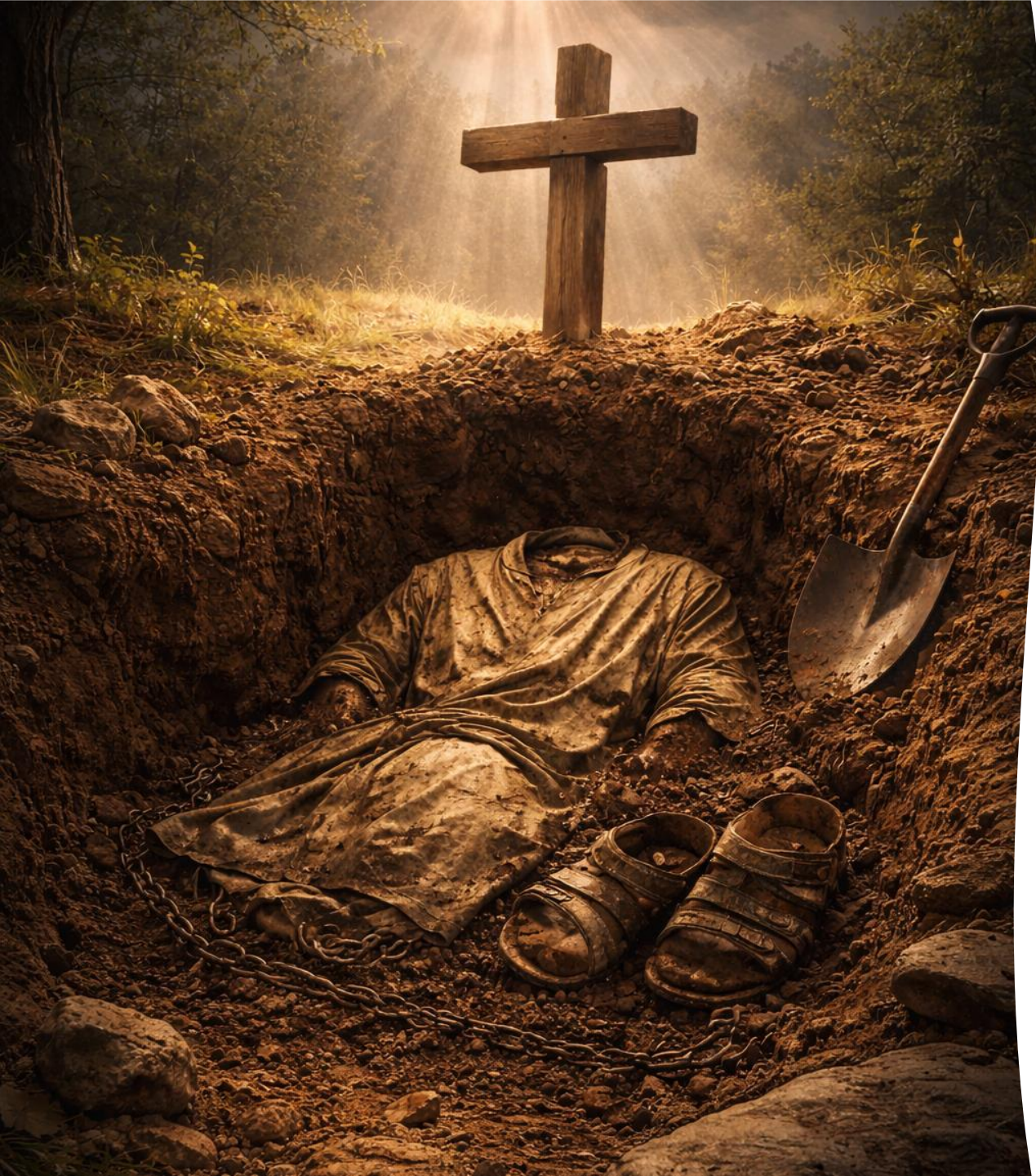
罗马书六章4节上《环译》 Ro 6:4a

4a 所以，  
我们借着洗礼归入死，和他同葬，

同葬：

埋葬是对“死”的确认

死亡是真实的，旧生命已经结束。



与基督同埋葬

是结束旧人  
不是改善旧人



死了 + 葬了

已经结束了

不会再回来了

好像旧衣服扔掉

彻底不要了



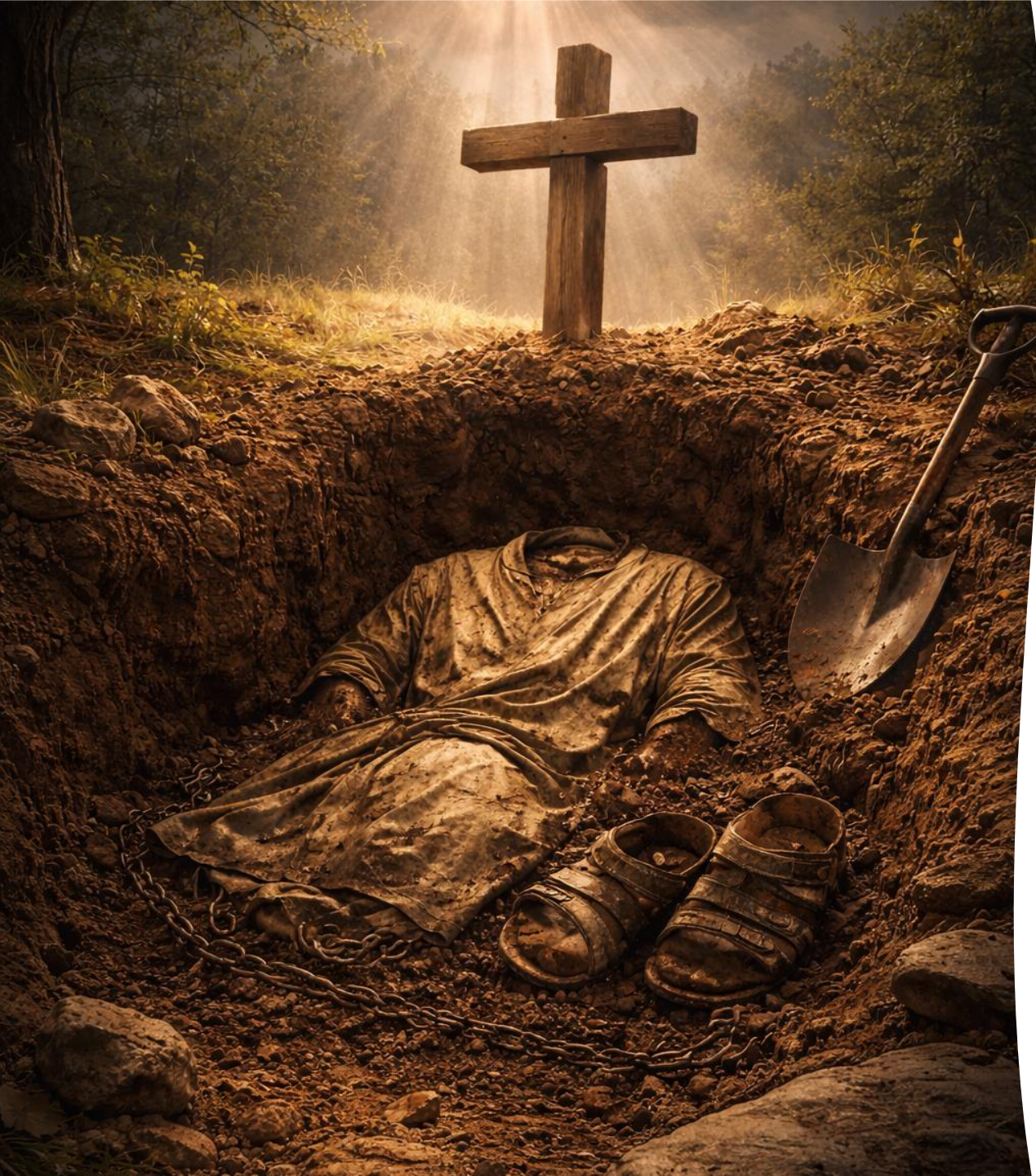
扫罗本来是抓捕、  
遇见耶稣后  
他的想法改变了  
他的人生方向改变了，

Dead to the Reign of Sin



杀害基督徒的人  
愿意为耶稣死

Dead to an Old Identity



与基督同埋葬

不是改善旧人

是结束旧人

是新生命开始

# 与基督同死同复活

**United with Christ in His Death and Resurrection**

## 与基督同死

**United with Christ in His Death**

## 与基督同葬

**United with Christ in His Burial**

## 与基督同复活

**United with Christ in His Resurrection**

## 罗马书六章4~5节 《环译》 Ro 6:4~5

**4b** ....., 为要使我们焕然一新地行在生命中，就像基督借着父的荣耀从死人中**复活**一样。

**5** 我们如果已经**与祂死的样式联结**，也必定会**与祂复活的样式联结**。

**4b** ....., just as Christ was raised from the dead through the glory of the Father, we too may live a new life.

**5** For if we have been united with him in a death like his, we will certainly also be united with him in a resurrection like his.

## 罗马书六章4~5节 《环译》 Ro 6:4~5

4所以，我们借着洗礼**归入死**，和祂**同葬**，  
**为要**使我们焕然一新地行在生命中，就像基督**借着父的荣耀**从死人中**复活**一样。

**借着父的荣耀：**

父神以大能使基督耶稣从死里复活

## 罗马书六章4~5节 《环译》 Ro 6:4~5

4 所以，我们借着洗礼**归入死**，和祂**同葬**，  
**为要**使我们**焕然一新地行在生命中**，就像基督  
借着**父的荣耀**从死人中**复活**一样。

**焕然一新地行在生命中：**

基督徒已经进入基督复活的生命中，  
开始活出新生命。

## 罗马书六章4~5节 《环译》 Ro 6:4~5

**4**所以，我们借着洗礼**归入死**，和他**同葬**，为要使我们焕然一新地行在生命中，就像基督借着父的荣耀从死人中**复活**一样。

**5**我们如果已经与祂死的样式**联结**，也必定会与祂复活的样式**联结**。

与基督同复活 = 与基督联结：活出新生命



与基督同复活

不是更加努力的生命

而是

开始为基督而活

让上帝的能力更新我



以前：喜欢做错事、贪财、报复人  
不尊重人

遇见耶稣后

现在：有了新生命，有爱心、怜悯人  
甘心奉献，帮助有需要的人



与基督同复活的新生命

不是靠自己努力的生命

而是靠上帝大能活出来



## 与基督同复活的新生命

我不是一个人在努力

上帝一直在帮助我

我不是靠自己挣扎

上帝是我软弱中的盼望



## 与基督同死同复活

我可以向罪说“不”；

我不再回到旧生活；

我开始活出新生命；

我已经有了新身份；

我靠上帝能力而活。

# 与基督同死同复活

United with Christ in His Death and Resurrection

生活实践与应用

Practical Life Application

## 生活实践与应用

- 1 向罪说“不”：**学会拒绝诱惑；不再说“我就是这样的人”。
- 2 不再回到就习惯：**不合理化过去的错误或罪；不反复沉溺旧的罪。
- 3 活出新生命：**更愿意读经、祷告、顺服、奉献、服事……。

# 与基督同死同复活

**United with Christ in His Death and Resurrection**

## 与基督同死

**United with Christ in His Death**

## 与基督同葬

**United with Christ in His Burial**

## 与基督同复活

**United with Christ in His Resurrection**



# 回应诗歌

Response Song



《恩典的见证》

